

Вз средъ свѣтлыя седмицы вѣчера,

По днѣ члѣпѣ, во свѣтлѣннномъ, настоѧтель стаꙗ прѣдъ сѣтою трапѣзою изъ кадильницею, знаменуетъ крѣтовиди, и возглашаетъ глагола:

Благословенъ егъ нашъ всегда, иынѣ и пріенш, и во вѣки вѣкѡвъ. И наимъ ѿвѣщалѹшымъ: Амінь. И настоѧтель начинаетъ: Христосъ воскресе и з мѣртвыхъ, смѣртю смѣрть поправъ, и ѿшымъ во гробѣхъ жибогъ даровавъ. Трижды. И мы тойже ѿвѣщаемъ трижды. И глаголаетъ настоѧтель преждереченныя стихи:

Первыи стихъ: Да воскреснетъ егъ, и расточатъ врази егѡ, и да ѿвѣжатъ ѿ лицѣ егѡ ненавидящи егѡ. Христосъ воскресе: Единожды.

Стихъ: Гако ичевзаетъ дѣмъ, да ичевздѣтъ, гако таетъ вѣсна ѿ лицѣ оти. Христосъ воскресе: Единожды.

Стихъ: Тако да погибнѣтъ грѣшиици ѿ лицѣ бѣла, а прѣвѣдници да возвеселатъ. Христосъ воскресе: Единожды.

Стихъ: Сей денъ егоже сотвори гдѣ, возрадуемся и возвеселимся вонь. Христосъ воскресе: Единожды.

Слава: Христосъ воскресе: Единожды.

И иынѣ: Христосъ воскресе: Единожды.

Также настоѧтель поетъ вѣшиица гласомъ:

Христосъ воскресе и з мѣртвыхъ, * смѣртю смѣрть поправъ: И ѿвѣзваетъ враты. И мы И ѿшымъ во гробѣхъ жибогъ даровавъ.

Также єктиеніа велікаѧ ѿ дїакона: Миромъ гдѣ помолимся.

(Зрѣ) Подобаетъ вѣдати, гако по внегда начати іерено, кадитъ ст҃ду трапѣзѣ по обѣицу и вѣсь олтарь, вѣчерь, на Гдѣ воззвѣхъ: на оутрени, въ начальѣ канона иходитъ кадитъ храмъ и лікъ и братию по обыкновенномъ чинѣ.

Посемъ, Гдѣ воззвѣхъ: поемъ во гласъ є. поставимъ стихи ѕ. и поемъ стихи воскресны, є, гласъ ѕ:

Стихъ: Іще беззаконіѧ наизриши гдѣ, гдѣ, кто постоитъ; * гако оу тебѣ ѿчищеніе єсть.

Чтныица твоимъ крѣомъ, христе, * дїабола пофамильз єси, * и воскрѣемъ твоимъ жало грѣховное притѣпилъ єси, * и спасъ єси мы ѿ врагъ смѣртныхъ: * спасица тѧ, Единородне.

Стих: *И*мене ради твоегѡ, потерпѣхъ тѧ г҃ди, потерпѣ дѹшѧ моѧ въ
млобо твоѥ, * оѹповѧ дѹшѧ моѧ на г҃ди.

Воскрѣи даѧи рѡдъ чеснокомъ, * іакѡ ѹбчѧ на заселенїе ведеса: *
ѹстрадашасѧ сегѡ иклюзини адрстїн, * һ взышил враты плачевна. * виnde бо цѣ
слѣвы христосъ, * глагола ѿщымъ во оѹзахъ, һзыднте: * һ ѿщимъ во тьмѣ,
шкрайтился.

Стих: *О* спрѣжи оѹтренію до нощи, ѿ спрѣжи оѹтренію, * да
оѹповѣтъ імль на г҃ди.

Вѣлие чудо, невидимыи содѣтель, * За члвѣколюбіе плотию пострадавъ,
воскрѣе веземергнии, * прїнднте ѹтчествію ѧзыку, * томъ поклоніиса: *
блгогрбіемъ бо ეгѡ ѿ прелести һзбѣвлышеса, * въ трїехъ ѹпостасехъ ѣдинаго
бга пѣти на выкочомъ.

Ины стихиры анатолиевы, гла тойже:

Стих: *И*акѡ оѹ г҃ди мѣть, һ многое оѹ негѡ һзбавленіе: * һ той
һзбѣвнитъ імлъ ѿ вѣхъ веззакони ეгѡ.

Вечерне поклоненіе * прїносимъ тебѣ невечернемъ сѣптъ, * на конецъ
вѣкѡвъ, іакѡ въ зерцалѣ * плотию воззѣлвшемъ мірови, * һ даже до ада
ннзшедшемъ, * һ тамъ ѿщдю тьмъ разрѣшившемъ, * һ сѣптъ воскрѣи
ѧзыкумъ показавшемъ: * сѣптомъ г҃ди, слава тебѣ.

Стих: *Х*валнте г҃ди ви ѧзыцы, * похвалнте ეгօ ви людіе.

Начальника епсения наше, христыя илавомлѣніи: * томъ бо իз мѣртвыхъ
воскрѣшъ, * міръ ѿ прелести епсении бысть. * радиуетса лікъ аггельскій,
եբгаетъ дѣмоновъ прелестъ, * адамъ падій восстал, діаболъ оѹпраздниса.

Стих: *И*акѡ оѹтвердила мѣть եгѡ на насы, * һ истина г҃ни
пребываєтъ во вѣкъ.

Иже ѿ крестадіи наѹченіи бывашъ ѿ веззаконіи, * покрыйтъ христово
восстание, һ прїнимнте յреображеніи, * һ р҃циите іакѡ наимъ сплщымъ, * իз гробы
ѹкраденъ бысть мѣртвый. * ктò вида, ктò слыша, мертвеща ѹкрадена когда,
* паче же помазана һ наға, * ѿстѣвлыша һ во грбѣ погребальнамъ сюд; * не
прелѣщиайтесь, іаде, * наꙗкните реченыи смъ прѣораженіи, * һ оѹраздѣніе,
іакѡ той էсть виистини իзбѣвнитель міра, һ всснльныи.

Слава: *Г*ди, адъ пѣнибыи, * һ смерть поправыи епсе нашъ, * просвѣтибыи
міръ крестомъ ѣтиымъ, * помільи нашъ.

И нынѣ: егъородиценъ: Въ чеरмнѣмъ мори, * ненскѹсебрачныѧ невѣсты * ѿбраузъ написаѧ и ногдѧ: * таѡи мѡїсѧи, раздѣлитель воды: * Зде же гаврійлъ, слѹжитель чудеса. * тогдѧ глаѹбинѹ шествова немоќренна ѵль: * нынѣ же христъ роди беѡменина дѣла. * море по прошествиѣ илебѣ, преображенъ непроходно: * непорочнаѧ по рожтвѣ єммандинлевѣ, преображенъ неплѣнина. * сый, и прѣждѣ сый, * таѡи члѣвѣкъ, еже, помилѹнъ наꙗз.

Входъ из кадильници: Свѣтъ тихий:

И прокименъ, гласъ **З:** Видши бѣже молитвѹ мою, и не прѣзри моленіѧ моегѡ.

Стихъ: Вонми ми, и оглыши мѧ.

Стихъ: Йакѡ огклониша на мѧ беѡзакониє, и во гнѣвѣ враждовахъ ми.

Стихъ: Извѣ и г҃тъ возвѣахъ, и гдѣ оглыши мѧ, вѣчерь и залѣтра и поладне.

Таже: Видши бѣже молитвѹ мою, и не прѣзри моленіѧ моегѡ.

Посемъ єктеніѧ: Р҃цемъ вси: и Сподобенъ гдѣ въ вѣчерь сеи: **Таже:** Исполнимъ вѣчерьнико мѣтвѹ:

На стихобиѣ, стихира воскресна, гласъ є:

Тебѣ воплощеннаго еса христъ, * и несъ не разладчишаѧ, * во гласѣхъ пѣнїи величаемъ: * йакѡ крѣзъ и смѣрть прѣблъ єсѧ за рода наѡи, * йакѡ члѣвѣколюбецъ гдѣ, * и спровѣрги Ѣдова вратъ, * триднѣвиа воскресла єсѧ, * есаѧ дѹши наѡи.

Таже товокѹпльшиѧ ѹба лнка, поютъ стихири пасхи. Гласъ є.

Стихъ: Да воскреснетъ г҃тъ, и расточатъ врази єгѡ.

Пасха ишениаѧ наѡи днѣсъ показаѧ: * пасха ноѡа страдаѧ: * пасха таинственнаѧ: * пасха всенѣтиѧ: * пасха христорѹишиѧ и звѣтитель: * пасха непорочнаѧ: * пасха великаѧ: * пасха вѣрниихъ: * пасха дѣрни рѣнскїа наѡи ѿверзалиѧ: * пасха всѣхъ ѿглиѧющаѧ вѣрниихъ.

Стихъ: Йакѡ и счезаетъ дѣмъ, да и счезнѣтъ.

Прѣндѣте * ѿ видѣнїѧ, жены елговѣстнцы, * и ѿѡнѹ р҃ците: * прѣнми ѿ наѡи рѣдости елговѣщенїѧ, воскресенїѧ христова: * ирасѹиѧ, лнкиѹи, и рѣдѹи, ѿрѹслимы, * цркъ христъ оѹзрѣвъ и з гробы, * йакѡ же ни хранитъ пронходлца.

Стихъ: Такѡ да погнѣнѹтъ грѣшиныци ѿ лнци да ежел, а прѣвѣднцы да возвеселатъ.

Мүрөнώиңцы жәні, * оұтрас глағола, * предстáвша гробъ жибодáвца, * әбрефтоша әгъла на камени седаңца, * һ тоң професия в һмз * сиңе глағолаше: * что һүшеге жибага из мэртвыми; * что плачеге неплакнага во тли; шедше проповедните оұчнікымз әғә.

Стих: Сей дени, әгоже сотвори гдь, возрадемся һ возвеселимся вонь.

Пасха краенда, * пасха, гдна пасха, * пасха весенняя * наимз возеф. пасха, * радиостю драга драга ѿбнимемз. * ә пасха! * һзвавление скорби, һбо һз гроба днесь * тақв ў чефтога возефлаз христоиз, * жены радиосты һсполин глаголас: * проповедните алламз.

Слава һ наинб: глас ә:

Воскреси әдени, * һ про светимся торжествоомз, * һ драга драга ѿбнимем. * рцемз ерати, * һ ненавидашымз наиз, * про гимз велико воскреси, * һ тақв возопиймз: **Таже, Христоиз воскресе: (г).**

Таже діакон: Преводростъ. **Мы же: Благослови. Настоятель: Сей блгословенх христоиз бгз нашз: һ мы: Оутверди бже: Таже настоятель, вмбигш: Слава тебе христе бже: Христоиз воскресе һз мэртвых смерть поправ. һ мы: һ смызко во гробех жиботз даровав. һ әбие глаголетз шпдистз со кртомуз: Христоиз воскреси һз мэртвых: һ прече, таже һзлбиса в конец оутренни.**

(Зри) һ цвездемз стайл икәнни. һ входимз в трапезы, һ глаголемз: **Христоиз воскресе: трнжды. Слава, һ наинб: Настоятель: Христе бже блгослови: По востани же ў трапезы, глаголемз: Христоиз воскресе: трнжды. Слава, һ наинб: Настоятель: Сз наими бгз сбоено блгодатю: һ тақв творимз во всю седмичу сефладю вечерни последование.**

Въ че^твєрт^окъ с^вѣтлыј седміцы, на о^утрені,

Прѣждѣ нача^{ла}, вжига^{ет} г кандилъ и свѣты парлеккансіярхъ. Таже клѣпаетъ въ велікій кампани, и въ прѣчыл. И собра^{вш}исѧ на мѣсто храмъ, іерей полагаетъ обѣдній поклонъ насто^лтель, и шходитъ во стынъ олтаръ, и вземъ кадильниц^ы стоятъ предъ стѣною трапезою, кроме о^убаш ѿщеніицѣлъ о^дежды, єпїтрахній тобію возложъ свѣрхъ мантии, насто^лтель крто^брѣзниш, глагола: Слава стѣни и єдиногѹшии: И на мѣсто швѣщающимъ: Амінь. И насто^лтель начинаетъ: Христосъ воскресе и^з мертвыхъ, смѣртию смѣрть поправъ, и євшимъ во гробехъ животъ даровавъ. Трижды. И мы тойажде швѣщаемъ трижды. И глаголаетъ насто^лтель преждереченныя стихи:

Первый стихъ: Да воскреснетъ бѣгъ, и расточатъ врази єгѡ, и да бѣжатъ ѿ лица єгѡ ненавидящіи єго. Христосъ воскресе: єдиножды.

Стихъ: Іакѡ и^че^злаетъ дымъ, да и^че^знуетъ, іакѡ таетъ въсікъ ѿ лица ѡгнѧ. Христосъ воскресе: єдиножды.

Стихъ: Такѡ да погибнуетъ грѣшицы ѿ лица бѣгія, и праведницы да вознеселатъ. Христосъ воскресе: єдиножды.

Стихъ: Се^н дѣнь єгоже сотвори гдѣ, возрадуетъ и вознеселімъ вонь. Христосъ воскресе: єдиножды.

Слава: Христосъ воскресе: єдиножды.

И наинѣ: Христосъ воскресе: єдиножды.

Таже насто^лтель поётъ вѣшнимъ гласомъ:

Христосъ воскресе и^з мертвыхъ, * смѣртию смѣрть поправъ: И шверзаетъ враты. И мы И євшимъ во гробехъ животъ даровавъ.

Въ мірскіхъ же храмахъ ѿблачитъ іерей въ ризы. Таже єктенія веліка. И по возгласу лбіе поемъ каноны:

Каноны, гласъ я.

Пѣснь я.

Імѹсъ: Воскресенія дѣнь, просвѣтимъ людіи: * пасха, гдна пасха! * ѿ смѣрти бо къ жизни, * и ѿ земли къ небесамъ, * Христосъ бѣгъ наизъ преведе, * по^бедилъ поющиа.

Припѣвъ: Христосъ воскресе и^з мертвыхъ.

Очістимъ чѣствїа, и оўзримъ * непрістѣпнымъ сѣттомъ * вострѣя, хѣтѣ * блнѣстѣюща, * и радѣтие, речѣша * тѣши да оўслышнмъ, * побѣднѹю поюще.

Нѣсѧ оўбо досѣтѣи да веселѣтие, * земля же да радѣтие, * да праѣзднѹетъ же міръ, * вѣднмыи же вѣсь и небѣднмыи: * хѣтѣсъ бо востѣ, * веселіе вѣчное.

Богооднченъ тойже:

Слѣва ..., Оўмерщвлѣнїа предѣль сломила еси, вѣчнѹю жізнь рождали хѣтѣ, и з гроба возїлѣвшаго днѣсь, дѣо венепорочна, и міръ просвѣтнѣвшаго.

И нынѣ ..., Вострѣшаго вѣдѣвшаго сѧ твоегѡ и бѣ, радѣтие со зпѣлы бѣоблагодатна, чѣла: и еже радѣтие перѣвѣе, тѣкѡ вѣчнѹе радости винѣ, восприѣла еси, бѣгомъ венепорочна.

Катавасіа: Вострѣенїа дѣнь, просвѣтнисѧ людіе: * пасха, гдѣ пасха! * ѿ смѣрти бо къ жізни, * и ѿ земли къ небеси, * хѣтѣсъ бѣзъ наисъ преведѣ, * побѣднѹю поющиа.

Хѣтѣсъ вострѣ: (Тріжды)

Пѣснь Г.

Імѹсъ: Пріндѣте, піво пїемъ нѣбо, * не ѿ камене неплодна чудодѣмо, * но неплѣнїа источникъ, * и з гроба ѡдожднѣша хѣтѣ, * въ нѣмже ѿгверждаемса.

Пріпѣвъ: Хѣтѣсъ вострѣ и з мертвыхъ.

Нынѣ вѣлъ исполнїша сѣтга, * ибо же и земля и пренсподна: * да праѣзднѹетъ оўбо вѣлъ тварь * востаніе хѣтѣ, * въ нѣмже ѿгверждаетса.

Вчера спогреображеніе тѣбѣ, хѣтѣ, * востгла днѣсь * вострѣ тѣбѣ, * сраспинаніе тѣбѣ вчера, * сѧмъ мѣ спрослави, спсе, * во цѣтвѣн твоемъ.

Богооднченъ тойже:

Слѣва ..., На неплѣнїю жізнь приходѧ днѣсь бѣгостїю рождали и з тѣбѣ чистла, и вѣтмъ концѣмъ сѣтѣ ѡблнѣстѣвшаго.

И нынѣ ..., Бѣ егоже родилъ еси плотїю, и з мертвыхъ, тѣкоже рече, воставша вѣдѣвшаго чѣла, лики, и сегѡ тѣкѡ бѣ пречистла возведенчай.

Катавасіа: Пріндѣте, піво пїемъ нѣбо, * не ѿ камене неплодна чудодѣмо, * но неплѣнїа источникъ, * и з гроба ѡдожднѣша хѣтѣ, * въ нѣмже ѿгверждаемса.

Хѣтѣсъ вострѣ: (Тріжды)

Тáже, є́ктииà, һ возглáсъ: І́ако ты є́си бѓз нашъ, һ тефѣ слáвъ
возылáемъ, ѹ́цъ, һ сїдъ, һ стóмъ дхъ нынѣ һ приснъ, һ во вѣки
вѣкѡвъ.

Упакои, гла́съ ۴:

Предвари́вши як оўтро та́же ѿ мариинъ, * һ ѿбрѣтши як камень ѿваленъ ѿ
гроба, * си́шахъ ѿ агглѧ: во си́тѣ присно́дшии́мъ ѿциаго, * из мѣртвыми
что һщетє та́кѡ чловѣка; * видните грѣбенъ пеленъ. * тещыи, һ міръ
проповѣди те, * та́кѡ воста́ гдъ, оўмертви́въ смѣрть, * та́кѡ є́сть сїз бѓа,
спасающи рода чловѣческий.

Песнь ۴.

Ірмосъ: На ежественнии стражи, * бѓоглаголи́вый авва́къмъ * да ста́нетъ из
наши, һ покажетъ * си́тѣтоно́сна агглѧ, * та́кѡ глаголюща: * днесь спасе́ніе
міръ, * та́кѡ востре христо́съ, * та́кѡ виселенъ.

Притѣзвъ: Христо́съ востре һз мѣртвыихъ.

Мѣжескій оўбѡ поль, * та́кѡ разверзыи дѣственнию оўтробъ, * та́внала
христо́съ: * та́кѡ члвѣкъ же, * агнечъ нарече́ся: * непороченъ же, * та́кѡ
невиди́сенъ иквѣрны, * наша пасха, * һ та́кѡ бѓз исти́ненъ * соверши́енъ рече́ся.

Та́кѡ є́динолѣтныи агнечъ, * бѓогсловенныи на́мъ вѣнечъ христо́съ, * болею
за вѣхъ залкани быви́сть, * пасха чисти́тельна, * һ паки һз грoba кра́сное *
правды на́мъ вози́ла сїнца.

Бѓооте́цъ оўбѡ дѣдъ * пред сїннымъ ковчегомъ * скакаше һгра́ла, * людіе
же ежин сї́н, * ѿбра́зъвъ сбытие зря́ще, * веселымъ ежественни, * та́кѡ
востре христо́съ, * та́кѡ виселенъ.

Бѓороди́ченъ тóйже:

Слáва ..., Созда́вый адама твоего прао́ца чиста, зижде́тия ѿ тебѣ, һ
смѣртное жилище разори своёю смѣртю днесь, һ ѿзари вѣдь ежественными
блеста́ньями востре.

И нынѣ ..., Бѓоже родилъ є́си христа, прекрасна һз мѣртвыихъ вози́ла
чиста зря́ще, добрая һ непорочна въ женахъ һ кра́сна, днесь во спасе́ніе
вѣхъ, со аплии радиющиа того прославлай.

Катава́сія: На ежественни стражи, * бѓоглаголи́вый авва́къмъ * да ста́нетъ
из наши, һ покажетъ * си́тѣтоно́сна агглѧ, * та́кѡ глаголюща: * днесь спасе́ніе
міръ, * та́кѡ востре христо́съ, * та́кѡ виселенъ.

Христо́съ востре: (Трижды)

Пѣснь ۶.

Імбес: Оұғтренюемз оұғтреннию глағокъ, * һ әмбетш мұра пѣснь прінесемз вл҆цѣ,
* һ ҳұтта оұғзримз * прақды әннце, * өсбемз жізды возайллюша.

Припѣв: Хұттоз востре һәз мәртвыхъ.

Безмѣроє твоє бѣгодағтароби * әдовымн оұғзали содержимїн залаше, * къ
себѣтъ һадахъ, ҳұтте, * веселымн ногамн, * пасхъ хвалаше вѣчнію.

Пристѣпимз, сибѣшеноснїн, * һеходашъ ҳұтъ һәз гробы тақш женихъ, * һ
справдніюмз любопрѣзднственнымн чинми * пасхъ бажиу спасительниу.

Бігороднченз тойже:

Слаба ..., Присибѣщаегися бажественнымн личамн һ жибоноснымн востре сенїл
сіла твоегѡ, бітомти пречистај, һ радости һсполнашегися бігочестивыхъ соранїе.

И нынѣ ..., Не разверзлаз әси вратта дѣства въ воплощенїи, гробы не
разрѣшилаз әси печатей цирю созданїл: шоңдағже востре сшаго та залашин мти,
радовашиеся.

Катавасія: Оұғтренюемз оұғтреннию глағокъ, * һ әмбетш мұра пѣснь прінесемз
вл҆цѣ, * һ ҳұтта оұғзримз * прақды әннце, * өсбемз жізды возайллюша.

Хұттоз востре: (Трижды)

Пѣснь ۷.

Імбес: Синзшельз әси въ пренеподналл земли * һ сокрѣшилаз әси верен
вѣчныя, * содержашыл салзаныя, ҳұтте, * һ традиевенз тақш ш кітап ішна,
* вострелаз әси ш гробы.

Припѣв: Хұттоз востре һәз мәртвыхъ.

Сохранівз цѣла знаменїя, ҳұтте, * вострелаз әси ш гробы, * ключи дѣбы не
вреднівый въ рѣтивѣ твоемз, * һ швѣрзлаз әси наим рѣскіл дѣэрн.

Епсе моя, * жибое же һ нежергевенное заколенїе, * тақш біз салмз себѣ *
вѣлею приведз әйдъ, * сивостре сілаз әси всероднаго адама, * востре ш гробы.

Бігороднченз тойже:

Слаба ..., Воздедеся дрѣвле держимое смѣртию һ тлѣнiemz, волотнѣшился
ш твоегѡ претлагаш чреца, къ неплѣнѣнѣй, һ присноғашнѣй жізды, бѣде дѣо.

И нынѣ ..., Синде въ пренеподналл земли, въ ложесна твоѣ үттал сшедый,
һ велівыйся һ волотнѣвыйся паче оұмѣ, һ воздвиже изъ собою адама,
востре ш гробы.

Катавасіа: Синизшельз ғәні въ пренеподилю земли * һъ сокрещілз ғәні верен въчныя, * содержашыя създаныя, хртѣ, * һъ тридневенъ тақш шъ кнта іѡна, * въскрелз ғәні шъ гроба.

Христосъ въскрсъ: (Трижды)

Биктеніа, һъ възгласъ: Ты бо ғәні царь міра, һъ отъ душъ нашъхъ, һъ тафъ младъ възсыламъ, фцдъ, һъ иідъ, һъ отомъ дхдъ, нынѣ һъ пріснъ, һъ во вѣки вѣковъ.

Таже кондакъ, гла һ:

Аще һъ во гробъ синизшельз ғәні, везмертие, * но ѿдовъ разрещілз ғәні сілдъ, * һъ въскрелз ғәні тақш побѣдитель, хртѣ еже, * женамъ муроносицамъ вѣщавыи: радгнтиеса, * һъ твоимъ алышмъ міръ дарещанъ, * падшымъ подалъ въскрніе.

Ікои: Ҙже прѣжде солица санце зашедшее һногдѣ во гробъ, * предварнша ко оўтре, * һщдышыя тақш днѣ муронисици дѣвы, * һъ драга ко драгѣнъ вопілхъ: * ѡ драгнни! прїнднте, вонамъ помажемъ тѣло живоносное һъ погребенное, * плоть въскренившаго падшаго адама, * лежащию во гробѣ. * һдемъ, потущимъ тақоже волені, һъ поклонимъ, * һъ прінесемъ міра тақш дары, * не въ пelenахъ, но въ плащаницѣ ѿбенитомъ, * һъ плачимъ, һъ възопіимъ: * ѡ блко, востаннъ, * падшымъ подалъ въскрніе.

Таже глаголемъ:

Въскрніе хртобо відбвше, * поклонимъ отомъ гдъ іісъ, * ӗднномъ везгрешномъ. * кртъ твоемъ покланамъ, хртѣ, * һъ отъе въскрніе твоє поемъ һъ славимъ: * ты бо ғәні егъ нашъ, * развѣ тебѣ һногъ не знаемъ, * һмъ твоє һмендемъ. * прїнднте, вси вѣрнинъ, * поклонимъ отомъ хртобъ въскрнію: * се бо прїнде кртому радостъ всемъ міръ. * всегда блгословлше гла, * поемъ въскрніе ғрѡ: * распактие бо претерпевъ, * смерть смерть разрещи. (Трижды)

Въскрсъ іісъ шъ гроба, * тақоже прорече, * даде намъ животъ вѣчныи * һъ вѣлию млатъ. (Трижды)

Песнь 3.

Ірмосъ: Отроки шъ пеши һзбавивыи, * бывъ члвѣкъ, * отражаетъ тақш смертие, * һъ отрѣти смертие * въ неплѣнію ѿблачнти блголѣпіе, * ӗднна блгословенъ * отцѣвъ егъ, һъ препрославленъ.

Припѣвъ: Христосъ въскрсъ һз мертвыхъ.

Жены из мұры біромдрық ^{*} въ сілбдз тебе течахъ: ^{*} Әгоже ішкш мәртва то сиезамн һискакъ, ^{*} поклонншаса жибомъ бігъ, ^{*} һ пакъ тайинъю ^{*} твоимъ, ҳртг, оғынкымъ блгословестнша.

Смәртн празднхемъ оғмерцивленіе, ^{*} әдово разршение, ^{*} һиогш жиңіл вѣчнагш начало, ^{*} һ һгрюще поемъ вииновнаго, ^{*} әдннаго блгословеннаго ^{*} өтцевъ бігъ, ^{*} һ препрославленнаго.

Ішкш воистиннъ ішенинл, ^{*} һ всепразднственл аїл спітельнам нощь, ^{*} һ сефтоозарнал, ^{*} сефтониснагш днѣ, ^{*} востаніл ғашн провозвѣстнца: ^{*} въ неинже беълбтнй сефту ^{*} һз гроба плотини всѣмъ возиїл.

Бігородиченъ тойже:

Слаба ..., Өғмертвнвъз сінз твоий смәртъ, всенепорочнл днесь, всѣмъ смәртнымъ пребывлюющий жиботъ во вѣки вѣкшвъ даровл, әднн блгословенный өтцевъ бігъ һ препрославленный.

И нынѣ ..., Всѣмъ цртвдлн созданіемъ, быивъ человѣкъ, вселнса твою бѣ благодатнл оғтробъ, һ распятіе претерпѣвъ һ смәртъ, всикреесе блголѣпнш, сеъозиставнвъ наиз ішкш всесіленъ.

Катаваіл: Ӧтроки ѿ пещи һзбайнвый, ^{*} быивъ члвѣкъ, ^{*} страждетъ ішкш смәртенъ, ^{*} һ стрѣтію смәртное ^{*} въ неуглѣніл ѡбллачнти блголѣпіе, ^{*} әднн блгословенъ ^{*} өтцевъ бігъ, һ препрославленъ.

Христосъ всикреес: (Трижды)

Пѣснь һ

Ірмосъ: Сей нареченный һ стыни день, ^{*} әднн ғббштъ цръ һ гдъ, ^{*} празднникшвъ празднникъ, ^{*} һ торжествъ ғитъ торжествъ: ^{*} вонъже блгословимъ ҳртл во вѣки.

Припѣвъ: Христосъ всикреес һз мәртвыхъ.

Пріндіте, ноянагш вінограда рожденія, ^{*} ежественнагш веселія, ^{*} въ нарочитомъ дні вискрніл, ^{*} цртвіл христова прівшешимъ, ^{*} поищие ғодъ ^{*} ішкш бігъ во вѣки.

Возведи Ӧкрестъ очи твои, ішне, һ віжды: ^{*} се бо пріндіша къ тебѣ ^{*} ішкш бѣсѣтла ж сефтил, ^{*} ѿ запада, һ сѣвера, һ моря, ^{*} һ востока чада твоі, ^{*} въ тебѣ блгословлыша ҳртл во вѣки.

Припѣвъ: Престіл тѣ, еже нашъ, слава тебѣ.

Трієнз: О́че вседержителю, һ̄ слове, һ̄ діші, * тремі соединамое во
ұпостасехъ бытесство, * преславественне һ̄ преображенне, * въ тѣ кріхомса,
* һ̄ тѣ благословимъ во всѣмъ вѣки.

Богооднченз тойже:

Припѣвъ: Благословимъ ѿцѧ, һ̄ сїа, һ̄ стаго дѧ, гда.

Прінде тобою въ міръ гдѣ дѣо б҃е, һ̄ чрео ѿдово распóргъ, смѣртныи
намъ воскресеніе даровѧ: тѣмже благословимъ ეгò во вѣки.

И нынѣ ..., Всю низложиъ смѣрти держаевъ сїи твои дѣо, сюни
воскресеніемъ, тѣкъ егъ крѣпкій соловознесе наꙗ һ̄ ѿбожи: тѣмже воспѣваемъ
егò во вѣки.

Катавасти: Сеи нареченыи һ̄ стыйи дѣнь, * ѣднъ събѣштъ црь һ̄ гдѣ, *
прѣзднникъ прѣздніка, * һ̄ торжество бысть торжество: * вонъже
благословимъ христѧ во вѣки.

Христосъ воскресе: (Тріжды)

Песнь 5.

Припѣвъ: Велічитъ душа моѧ болею страдала, һ̄ погребена, һ̄
воскршаго триднѣвиш ѿ гроба.

Імбесъ: Свѣтисла, свѣтисла, * нѣвый іерусалиме: * слава бо гдна * на тебѣ
возіл. * лики нынѣ * һ̄ веселисла, сїѡне. * ты же, чиста, краєшисла, б҃е, * ѿ
востаніи рождество твоегѡ.

Припѣвъ: Велічитъ душа моѧ воскршаго триднѣвиш ѿ гроба, христѧ
живнодѣла.

Свѣтисла, свѣтисла, * нѣвый іерусалиме: * слава бо гдна * на тебѣ возіл.
* лики нынѣ * һ̄ веселисла, сїѡне. * ты же, чиста, краєшисла, б҃е, * ѿ
востаніи рождество твоегѡ.

Припѣвъ: Христосъ нѣвак пасха, жертуя живада, ѣг҃ий вѣмлѧ
грабхъ міра.

О бѣжественнаго, о любезнаго, * о сладчайшаго твоегѡ глас! * из
нами бо неложи * ѿбѣщали ѣси быти, * до скончанія вѣка, христѧ: *
ег҃оже, вѣрнїи, * оутвержденыи надежди һ̄мѹше, радилемса.

Припѣвъ: Анеъ всака тварь веселится һ̄ радуетса: тѣкъ христосъ воскресе,
* һ̄ адъ пленисла.

Ѿ б҃жéственнағш, ѡ любéзнағш, * ѡ сладчáйшагш твоегш глáса! * съ
нáми бо нелóжнш * ѡбéщáлсѧ ѣсì быти, * до скончáнїя вѣка, хр̄тe: *
ѣгóже, вѣрнїи, * оұтвeрждeнїе на дeжdн hмдщe, рáддемса.

Припѣв: Велнчнитз д8шà мòл трїүпостаcнагш һ нераздѣльнагш
б҃жeстvа дeржáв8.

Ѿ пásха вéлїа һ сїéннб҃йшал, хр̄тe! * ѡ м8дроcтe, һ слóвe б҃жii, һ сíло! *
подавáй нáмz һстѣе тeбe прnчaшáтнсѧ * вz нeвeчeрнб҃мz дnи цр̄твїл твоегш.

Припѣв: Рáд8нсѧ, дeо, рáд8нсѧ, рáд8нсѧ, б҃гословéннал, рáд8нсѧ,
прeпpoслáвлeнnaл: твóй бо сїz вoскрe тpиднéвeнz ѿ грóба.

Ѿ пásха вéлїа һ сїéннб҃йшал, хр̄тe! * ѡ м8дроcтe, һ слóвe б҃жii, һ сíло! *
подавáй нáмz һстѣе тeбe прnчaшáтнсѧ * вz нeвeчeрнб҃мz дnи цr̄тvїл твоегш.

Б҃городнченz тóйже:

Слáва ..., Соглáснш дeо, тeбe б҃жкимz вѣрнїи: рáд8нсѧ двéре гднл: рáд8нсѧ
грáде ѡд8шевлeнnyи: рáд8нсѧ, ѣлже рáдн нáмz нынѣ возиà свѣтz, һз' тeбe
рождeннагш һз' мeртвых вoскreсeнїl.

И нынѣ ..., Веселнсѧ һ рáд8нсѧ б҃жtvennaл двéре свѣтa: злшéдыи бo һисz
во грóбз возиà, просiлвz сóлнца свѣтлeе, һ вѣрныia вeл ѡзарнвz,
б҃горáдовanнал влчце.

Припѣв: Ігглz вoпїáшe б҃годáтнб҃й: * Ӯтaл дeо, рáд8нсѧ, * һ пáкн рекd,
рáд8нсѧ: * твóй сїz вoскрe * тpиднéвeнz ѿ грóба, * һ мeртвya
воздeнгdвyи, * людe, веселнtесa.

Тáже вк8пѣ поиktz іrmóсz: Свѣтнсѧ, свѣтнсѧ, * нóвый іер8салнme: * слáва bo
гднл * на тeбe возиà. * лик8н нынѣ * һ веселнсѧ, сїшne. * тý же, Ӯтaл,
крас8нсѧ, б҃e, * ѡ вoстáнїи рождeствa твоегш.

Хр̄тoсz вoскрe: (Трнжды)

Б҃кtenià, һ вoзgláсz: Іакw тaл ҳвалatz вeл сїлы нб҃ныia, Ӯцà, һ сїa,
һ сїáго дхл, һ тeбe сáв8 вoзылaютz, нынѣ һ прnсnш, һ bo вѣки
вѣkѡвz.

Б҃запостїларїй. Самоглáсenz:

**Плoтїю оұн8вz, * Іакw мeртвz, * Ӯтю һ гдн, * тpиднéвeнz вoскрlз ѣсì, *
адамa вoздeнгz ѿ тлн, * һ оұпраздннвz смeртв: * пásха неплeнїл, * міrla
сїseнїe. (Трнжды)**

**На ҳвалнtехz, Вeлкоe дылhанїe: постáвимz стїхн ә. И поэмz стїхнры
вoскreсnы, глáсz ѣ:**

Стих: Хваліте єгò на сілахз єгѡ, * хваліте єгò по мнóжествó велічествó єгѡ.

Гди, запечатаны гробъ ѿ беzzаконникавъ, * прошёлъ єснъ и́зъ гроба, * іакоже родилася єснъ ѿ бѣзы: * не оураzмѣша, како волотилася єснъ, бе兹плотнїи твои аггли: * не чвистковаша, когда воскресъ єснъ, стрегущїи та вонни. * Обоа бо запечатлѣсталъ и́спытѹщимъ, * іавншася же чадеса кланяющыися вѣрою таинствъ: * єже воспѣвашимъ, возрадаждь наимъ радости * и вѣлию мѣть.

Стих: Хваліте єгò во гласѣ традиціемъ: * хваліте єгò во фалтнри и глаголехъ.

Гди, веренъ вѣчныи сокрѹшилъ, * и оузы растерзали, ѿ гроба воскресъ єснъ, * ѿсталь твои погребальнаи, * во свидѣтельство истиинаго традиенаго твоегѡ погребенія: * и предварилъ єснъ въ галіени, въ пещерѣ стрегомыи. * вѣлия твоѧ мѣть, * непостижиме спасе, помилѹи и спаси наисъ.

Стих: Хваліте єгò въ тѣмпани и ліцѣ, * хваліте єгò во стрѣнахъ и фраганѣ.

Гди, жены текоща на гробъ, * видѣти та христы наисъ ради пострадавшаго, * и пришедши, обрѣтоза аггла на камени сѣдѣши. * страхомъ ѿблѣшили, и къ наимъ возопи глагола: * воскресе Гдѣ, рѣшише оучнїкѡмъ, * іако воскрес ѿ мертвыхъ, * спасаи душы нааша.

Стих: Хваліте єгò въ кумбальхъ доброглазыихъ, хваліте єгò въ кумбальхъ восклицанія: * всакое дыханіе да хвалитъ Гда.

Гди, іакоже извѣшёлъ єснъ ѿ запечатаннаго гроба, * таіко вшёлъ єснъ и дверемъ заключенныи ко оучнїкѡмъ твоимъ, * показалъ и́мъ тѣлесиа страданія, * іаже подальше єснъ, спасе долготерпѣливыи: * іако ѿблѣши дѣдова ізвѣи претерпѣлъ єснъ: * іако иже вѣй, міръ свободилъ єснъ. * вѣлия твоѧ мѣть, * непостижиме спасе, помилѹи и спаси наисъ.

И стихиры пасхи гласъ є:

Стих: Да воскреснетъ вѣкъ, и расточатися врази єгѡ.

Пасха сїенная наимъ днесь показася: * пасха нова сїгала: * пасха таинственная: * пасха всенѣнна: * пасха христорез извѣшнителъ: * пасха непорочна: * пасха велика: * пасха вѣрныи: * пасха дѣрни рѣнскія наимъ ѿверзаныи: * пасха всѣхъ обѣщища вѣрныи.

Стих: Іако ичезаетъ дымъ, да ичезнитъ.

Пріндите * ѿ видѣнія, жены елговѣстнницы, * и иѡнѣ рѣшише: * пріними ѿ

на́съ рáдостви бéлговéщениѧ, вosкreséниѧ х̄ртóвѧ: * краеđиѧ, ликđи, һ рáдjiѧ, іерđсалімѣ, * црж х̄ртà оўзрѣвъ һъ гроба, * та́кѡ же нижà пронсходѧща.

Стíх: Тáкѡ да погибнѹтъ грешиици ѿ лицѣ бжїѧ, а праべдници да возвеселатъ.

Мироносици жены, * оўтре глађбокъ, * предстáвша гробъ живодаица, * ѿбрѣтоша ѿг҃ла на камени сѣдѧща, * һ тои провѣщаивъ һъмъ * сицие глаголаше: * что һшетe же ваго из мертвым; * что плачете не глаголаго во тли; шедше проповѣди те оўчнїкѡмъ єгѡ.

Стíх: Сéй дéнь, єгóже сотвори гдъ, возради мѧ и возвесели мѧ вóнь.

Пáсха краина, * пáсха, гдна пáсха, * пáсха всенightиѧ * наимъ возиѧ. пáсха, * рáдоствио дрѹгъ дрѹгъ ѿбѣмъ. * ѿ пáсха! * һъзеваленіе скорби, һбо һъ гроба днесь * та́кѡ ѿ чефтога возиѧвъ х̄ртосъ, * жены рáдостви һсполни глагола: * проповѣди те ѿплюмъ.

Слáва һ нынѣ: гла́съ є:

Воскрѣиѧ дéнь, * һ про свѣтнімѧ торжествомъ, * һ дрѹгъ дрѹгъ ѿбѣмъ. * рцемъ братиie, * һ не на видающими насъ, * простираю вѣл воскрѣиѧ, * һ та́кѡ возопиимъ: **Х̄ртосъ воскресе:** (f).

И єктенiи, һ ѿпѹти. И часъ й-и. Сицие же выяваетъ сложба оўтреши во всю седмицѣ сеѧтлью. Твориимъ же һ литию виѣ Ӧбнитеи.

На Літurgії

Наче́нш⁸ ді́акон⁸: Блгослови влкo. Насто́лтею же возглашевш⁸: Блгословено цркво фцла, и сна, и стаго дха, нынѣ и преснш, и во вѣки вѣковъ. И мы: Амінь. Насто́лтель поётъ из прочими сложителю во стомъ олтарѣ: Христо́съ воскресе и з мертвых, смертю смерть поправъ, и сильмъ во гробехъ животъ даровавъ. Тріжды. И лікн тойже, тріжды.

Первый стихъ: Да воскреснетъ егъ, и расточатся врази гѡ, и да ежатъ ѿ лицѣ гѡ наставдающіи го.

И на кийждо стихъ мы поемъ тропарь: Христо́съ воскрес: вѣсь по единожды.

Стихъ: Гдкѡ и гнездаются дымъ, да и гнездутъ, таикѡ таетъ въсіх ѿ лица. Огнѧ. Христо́съ воскресе: единожды.

Стихъ: Таикѡ да погибнутъ грешинцы ѿ лица бѣзъ, а праѣдиницы да вознеселатся. Христо́съ воскресе: единожды.

Стихъ: Сеи днѣ го́же сотвори гдь, возрадуетъ и вознесенія вонь.

Христо́съ воскресе: единожды.

Слава: Христо́съ воскресе: единожды.

И нынѣ: Христо́съ воскресе: единожды.

Таже насто́лтель поётъ вѣшишнмъ гласомъ:

Христо́съ воскресе и з мертвых, * смертю смерть поправъ: И ѿзвѣстъ вратамъ.

Мы же: И сильмъ во гробехъ животъ даровавъ.

Посемъ глаголетъ діаконъ ектенію венікѹ. По ектеніи же и по возгласу антифона я,

Антифона я, фаломъ ѿ, гла я:

Стихъ я: Вокликните гдѣ, всѧ земля, * пойте же именіи гѡ, да дадите славъ хвалѣ гѡ.

Млтвами вѣты, спасе, спаси наꙗ.

Стихъ я: Рцийте егѹ: коль отрѣшила дѣла твоѧ, * во множествѣ сильы твоѧ солжутъ тебе врази твой.

Млтвами вѣты, спасе, спаси наꙗ.

Стихъ я: Всѧ земля да поклонитъ тебе и поётъ тебе, * да поётъ же именіи твоемѹ, вѣший.

Млтвами вѣты, спасе, спаси наꙗ.

Слáва, һынкъе: *Мáтвами б҃зы, спсе, спсн мáсз.*

Антифóнъ һ, Фаломъ ڇ5, гла тóйже:

Стíхъ ә: *Бжéе, оұшедри ны һ елгословн ны, * просвѣтн лицè твоè на ны һ помилюн ны.*

Припéвъ: *Спсн ны, снє вжїй, * воскрснй һ3 мéртвыихъ, поющыл ти: * аллахъ.*

Стíхъ һ: *Да познаемъ на земли путь твоёй, * во всехъ мъзыцъхъ спсніе твоё.*

Припeвъ: *Спсн ны, снє вжїй, * воскрснй һ3 мéртвыихъ, поющыл ти: * аллахъ.*

Стíхъ ғ: *Да исповѣдатся тебе людие, бжéе, * да исповѣдатся тебе людие вси.*

Припeвъ: *Спсн ны, снє вжїй, * воскрснй һ3 мéртвыихъ, поющыл ти: * аллахъ.*

Слáва, һынкъе: *Бдинофордныи снє һ мóве вжїй:*

Антифóнъ ғ, Фаломъ ڇ3, гла һ:

Стíхъ ә: *Да воскренетъ бгъз, һ расточатся врази ғрѡ.*

Тропáрь, гла һ: *Христоу воскрс:*

Стíхъ тóйже: *Да воскренетъ бгъз, һ расточатся врази ғрѡ, һ да ебжатъ ў лиця ғрѡ неизвѣдашїи ғрѡ.*

Тропáрь: *Христоу воскрс:*

Стíхъ һ: *Иакѡ һсчевзаетъ дымъ, да һсчевзнищъ, иакѡ тлаетъ вóикъ ў лицѧ ғрѡ.*

Тропáрь: *Христоу воскрс:*

Стíхъ ғ: *Такѡ да погибнитъ грѣшицы ў лицѧ бжїя, һ прѣници да возвеселатся, да возрадуются предъ бгомъ.*

Тропáрь: *Христоу воскрс:*

Ныкаетъ входъ. **Н** возглашаетъ діаконъ, әще ғстъ, әще же ии, іерей:

Преодорость, прости.

Входноe: *Вз црквахъ елгословнте бгъ, гда ў һсгѡчиницъ һлебыихъ.*

Тропáрь: *Христоу воскрс:*

Тáже ұпакоң, ғлā ә:

Предвари́вши як оұтро та́же ә марын, * һ әбре́тши як кáмень швалéнз ш гроба, * си́шах8 ш а́гъла: во си́тпѣ приснои́дши бе́мз өшшиго, * из мéртвыми что әщепте та́кѡ че́ловéка; * ви́дните грóбены як пелены. * те́цбы́тте, һ мір8 проповéдните, * та́кѡ воста́ гдѣ, оұмेरтви́вый си́мэртъ, * та́кѡ өстtь иң өға, спасаюшага рóдз че́ловéческii.

Слáва, һ нынѣ, кондáкz, ғлā һ:

А́ще һ во грóбез ини́зшéлз өсін, ве́змे́ртнe, * но әдоқ8 ғазр8шнлз өсін си́л8, * һ воста́рлз өсін та́кѡ побе́днитель, хр̄тè бжé, * же на́мz мүроно́снцамz ве́шлáвый: рáд8нтиесл, * һ твоимz алламz мір8 дар8лай, * пáдшымz пода́лй воста́рнїе.

Би́стtи ти́стtáгw поéмz: Блíцы во хр̄тà қр̄ти́стесл:

Прокíменz, глácz ғ: Пóйтте бг8 на́шем8, пóйтте, * пóйтте цр̄е́ви на́шем8, пóйтте.

Стíхz: Всi та́зыици востлеци́тте р8кáми, восткáни́тте бг8 глáтомz рáдованїя.

А́плz вz дѣлнїнхz, зла́ло ә: Рече пéтрz:

(5) Во днiи Ӧны, рече пéтрz кz людемz: пои́дитесл, * һ да қрестнtса кiйжdo вáсz во һмал iңса хр̄тà, во әстtавленiе грéхáвz, һ прiи́метте дárz сtáгw дхá. Бáмz ео өстtь әбетовáниe һ чадшmz вáшымz, һ ве́кмz дálыннmz, өлнiкi әщe призве́ттe гдѣ бгz на́шz. Ҥ һи́мн словесы ми́жжайши мiи засвидѣтельствоваше, һ молáшe ә, глагóлa: спаси́тесл ш рóда стропти́вагш сегw. Ҥ же оұбо любе́зни прiи́дша слово өгw, қрестнtшасл: һ приложи́шасл вz дéнь тóй д8шz та́кѡ ти́слиши. Бáл8 же терпáще во оұчениi әплz, һ во әбеше́ни, һ вz преломленiи ҳлебa, һ вz молитвахz. Бýстtь же на ве́лкoi д8ши стрáхz: ми́огa ео ч8де́ла һ зи́мешнiл әплz ве́шалiм8.

А́лла́д8ia, глácz ә: Наллаци, һ оұспи́вáй, һ цр̄тв8й, һстини рáдн һ қрбто́стн һ прáвды.

Стíхz: Возлюбнlз өсін прáвд8, һ возненавид8лz өсін ве́ззаконiе.

Бұлiе ш івáнна, зла́ло һ: Че́ловéкz нéккiй:

(3) һ) Во врéмja Ӧно, че́ловéкz нéккiй бѣ * ш фарғeéй, нiкодимz һмал өм8, ки́лзъ жи́дбаскii. Сéй прiи́де ко һiс8 нóшши, һ рече өм8: рабе, ве́кмz, та́кѡ ш өға пришeлz өсін оұчнитель. никтóже ео мóжеттe зи́менiи си́хz твори́ти, һжe ти́ твори́ши, әщe не өд8еттe бгz из нiмz. Ӫ ве́шà һiс8, һ рече өм8: әмнiи әмнiи глагóлю ти́бѣ, әщe ктò не родните́м си́ише, не мóжеттe

внідѣтн цртвїл бжїл. Глагола къ немѹ нїкодїмз: какѡ мόжетъ человѣкъ роднїтисѧ стараз сый; єда мόжетъ второє виити во оутроѣ матерє своеѧ, и роднїтисѧ; **О**вѣщѧ інс: амінь амінь глаголю тесб, аще ктò не роднїтисѧ водою и дхомз, не мόжетъ виити во царствїе бжїе. Рождениное ѿ плоти, плоть єсть, и рождениное ѿ дхя, дхъ єсть. **Н**е днвнса, таікѡ рѣхъ ти: подобаетъ вамъ роднїтисѧ сыйше. **Д**хъ ндѣже хошетъ, дышетъ, и гласъ єгѡ сыйшиши: но не вѣси ѿкѹдъ приходнитъ, и камъ ндєтъ: таікѡ єсть всакъ человѣкъ, рожденныи ѿ дхя. **О**вѣщѧ нїкодїмз, и рече ємѹ: какѡ могутъ ил быти; **О**вѣщѧ інс, и рече ємѹ: ты єси оучитель илевъ, и сихъ ли не вѣси; амінь амінь глаголю тесб, таікѡ єже вѣмы, глаголемз: и єже виідѣхомъ, сиідѣтельствомъ: и сиідѣтельства нашегѡ не прїемлете. **А**ще земнайл рекохъ вамъ, и не вѣрдете: какѡ аще речу вамъ ненал, вѣрдете. **И** никто же взыде на нбо, тоімъ шедый из нбсе, изъ человѣческии, сый на нбси. И таікоже миїсей вознесъ змїю из постыни: таікѡ подобаетъ вознестиасѧ сиічеловѣческомѹ: да всакъ вѣрдлай вонь, не погибнетъ, но имать животъ вѣчныи.

Вмѣстъ же дослѣдно: поэмъ:

Аггл воліаше блгодатнїи: * Чтај дбо, радѹса, * и паки речу, радѹса: * твои сїхъ воскрес * триднєвенъ ѿ грбла, * и мѣртвыя возднгнуви, * людіе, веселитесѧ. Свѣтнса, свѣтнса, * новыи іерѹсалиме: * слава бо гдна * на тесб вози. * ликои нынѣ * и веселисѧ, сїшне. * ты же, чтај, крестнса, б҃е, * ѿ востанїи рождества твоегѡ.

Принастенъ: Тѣло христово прїнимите, источника безсмертия вѣдните.
Алладіа, (г).